



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL  
E/CN.4/1984/36/Add.2  
18 November 1983  
RUSSIAN  
Original: Spanish

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Сороковая сессия

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ  
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками  
в соответствии со статьей VII Конвенции

Добавление

САЛЬВАДОР

[8 марта 1983 года]

"В Конституции Республики Сальвадор в разделе о правах личности предусматривается следующее: "Статья 150. Все люди равны перед законом. При осуществлении гражданских прав не должны иметь места никакие ограничения по причине национальности, расы, пола или религии".

Что касается применения этой нормы права в части, охватываемой упомянутой Конвенцией, в Сальвадоре не существует практики или ситуаций, связанных с сегрегацией или расовой дискриминацией, и расовые группы не разделяются. Более того, вторичные нормы законодательства Сальвадора и политика правительства соответствуют упоминавшемуся выше положению Конституции.

Следовательно, не было необходимости принимать специальные законодательные, юридические или административные меры для выполнения статьи 4 Конвенции, и, кроме того, при применении этой статьи не возникали трудности.

Однако следует указать, что в сентябре 1979 г. Сальвадор порвал отношения с правительством Южной Африки в знак того, что он отвергает невыносимую политику апартеида, получившую распространение в этой стране. Упомянутая расистская политика неоднократно критиковалась и осуждалась в заявлениях главы государства и министра иностранных дел Сальвадора".